

ด่วนที่สุด



บันทึกข้อความ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

หน่วยงาน งานนิติการ ส่วนสารบรรณและนิติการ โทร. 4043-4, 4047-8 โทรสาร 4043

ที่ หม 5102(2)/

วันที่ // กุมภาพันธ์ 2542

เรื่อง ความร่วมมือระหว่าง IDP และ มกส

เรียน รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการ (ผ่านหัวหน้าส่วนส่งเสริมวิชาการ)

ตามที่มอบหมายให้หน่วยงานนิติการคึกคักเรื่องความร่วมมือระหว่าง IDP และ มกส ในการจัดตั้งศูนย์ ELCA ซึ่งมีประเด็นที่ชาวต่างประเทศจะขอให้ช่วยดำเนินการในการจัดทำสัญญาจ้างตลอดจนการขอใช้เลขประจำตัวเลี้ยงภาษาของมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี เพื่อกรอกแบบนำส่งภาษีเงินได้หัก ณ ที่จ่ายยื่นต่อกรมสรรพากร นั้น

บัดนี้ งานนิติการ ได้ตรวจสอบแล้ว และได้ดำเนินการ 2 ประเด็นคือ

- ยกเว้นหนังสือรับรองฐานะของศูนย์ ELCA ปรากฏตามเอกสารแนบ
- ในเรื่องการขอใช้เลขประจำตัวของผู้เลี้ยงภาษีของ มกส ในประเด็นนี้งานนิติการได้ติดต่อสอบถามเป็นการภายในกับสรรพากรเขต 9 สรรพากรอำเภอเมืองนครราชสีมา ตลอดจนฝ่ายกฎหมายของสรรพากรจังหวัดนครราชสีมา ได้รับคำชี้แจง ดังนี้

2.1 ชาวต่างชาติที่จะมาปฏิบัติภารกิจที่ศูนย์ ELCA ตลอดจนศูนย์ ELCA ไม่สามารถขอใช้เลขประจำตัวผู้เลี้ยงภาษีของ มกส เพื่อกรอกแบบนำส่งภาษีเงินได้หัก ณ ที่จ่าย เพื่อยื่นต่อกรมสรรพากรได้เนื่องจากชาวต่างชาติที่จะมาปฏิบัติภารกิจที่ศูนย์ ELCA ไม่ใช่นักงานของ มกส ตลอดจนศูนย์ ELCA ก็มิใช่ส่วนงานของ มกส

2.2 กรณีชาวต่างชาติที่จะมาปฏิบัติภารกิจที่ศูนย์ ELCA ตลอดจนศูนย์ ELCA หากมีเงินได้ในประเทศไทยจะต้องเสียภาษี จึงต้องดำเนินการ ดังนี้

2.2.1 ชาวต่างชาติที่มาปฏิบัติภารกิจที่ศูนย์ ELCA ทุกคนต้องยื่นขอมีบัตรประจำตัวผู้เลี้ยงภาษี

2.2.2 ศูนย์ ELCA หากเป็นศูนย์ที่มีฐานะเป็นนิติบุคคลก็สามารถยื่นขอมีบัตรประจำตัวผู้เลี้ยงภาษีได้ โดยให้ผู้ที่รับผิดชอบศูนย์ ELCA เป็นผู้ยื่น

2.2.3 หากศูนย์ ELCA ไม่มีฐานะเป็นนิติบุคคลต้องให้คณะกรรมการบริหารศูนย์ ELCA ทุกคนลงนามยื่นคำขอให้ศูนย์ ELCA มีบัตรประจำตัวผู้เลี้ยงภาษี

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา ทั้งนี้หนังสือรับรองได้ผ่านการตรวจสอบจาก
อาจารย์ธีรวิทย์ กิญโญณสุกานต์ เรียนร้อยแล้ว

- “ขอทราบทราบ
- “ได้รับทราบทราบ”

(นายชัย อัศวนันต์)

หัวหน้างานนิติการ

นายชัย อัศวนันต์



บันทึกข้อความ

ฝ่ายวิชาการ

ประจำ... ๗๑๓/๔๒

รับ.... ๑๒.๐๘.๔๒

เวลา.... ๑๖.๐๐ น.

หน่วยงาน ส่วนการเจ้าหน้าที่ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี โทร.4062 4063 4064

ที่ ทม 5102(3)/ ๔๖๔ วันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๒

เรื่อง ความร่วมมือระหว่าง IDP และมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

เรียน รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการ

ตามที่ได้มอบให้ส่วนการเจ้าหน้าที่ดำเนินการเรื่องใบอนุญาตทำงาน (Work Permit) ของคนต่างด้าวของศูนย์ ELCA ที่มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี นั้น สรุปดังนี้

เนื่องจากพนักงานของศูนย์ ELCA ที่มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี ไม่ใช่พนักงานของมหาวิทยาลัย ตลอดจนศูนย์ ELCA ไม่ใช่ส่วนงานมหาวิทยาลัย ดังนั้น การยื่นใบอนุญาตทำงานจึงเป็นหน้าที่ของคนต่างด้าวหรือในฐานะนายจ้างศูนย์ ELCA ที่จะยื่นขอใบอนุญาตต่อสำนักงานจัดหางาน จังหวัดนครราชสีมา ซึ่งส่วนการเจ้าหน้าที่จะให้ความช่วยเหลืออนุเคราะห์ข้อมูลในการยื่นขอใบอนุญาตทำงานดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

(นางสาวจุฑามาศ สวัสดี)

หัวหน้าส่วนการเจ้าหน้าที่

1. "ส่วนการเจ้าหน้าที่"

ที่ กม 5101/



มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี
111 ถนนมหาวิทยาลัย ตำบลสุรนารี
อำเภอเมือง จังหวัดนครราชสีมา 30000

หนังสือรับรอง

โดยหนังสือฉบับนี้ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี ขอรับรองว่าศูนย์ภาษาอังกฤษของประเทศไทย ออกสเตรเลีย (English Language Centre of Australia) ซึ่งเรียกโดยชื่อว่า "ELCA" เป็นศูนย์ที่จัดตั้งขึ้นตามข้อตกลง (AGREEMENT) ลงนามเมื่อวันที่ 18 สิงหาคม 2541 ระหว่าง มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี กับ IDP Education Australia Limited A.C.N. 008 597 831 (ซึ่งเป็นองค์กรหนึ่งที่ดำเนินการโดยมหาวิทยาลัยออกสเตรเลีย) การจัดตั้งสำนักงานศูนย์ ELCA ที่มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี เป็นการจัดตั้งขึ้นมาโดยมิได้หวังผลกำไรในเชิงธุรกิจ โดยมีวัตถุประสงค์ดังนี้

- ร่วมมือกับมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี ในการพัฒนาขีดความสามารถร่วมกันในการจัดทำโครงการฝึกอบรมภาษาอังกฤษและโครงการฝึกอบรมอาจารย์สำหรับสถาบันการศึกษาของรัฐบาลและสถาบันธุรกิจต่างๆ ตลอดจนสาธารณชนทั่วไปในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย
- ดำเนินการสอนภาษาอังกฤษเพื่อวัตถุประสงค์ทางการศึกษา ธุรกิจและการพัฒนาความรู้ความชำนาญทางภาษาอังกฤษทั่วไป

3. จัดการศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษเพื่อวัตถุประสงค์พิเศษสำหรับนักศึกษา และหลักสูตรภาษาอังกฤษทุกหลักสูตรสำหรับผู้ศึกษาที่มีความประสงค์จะเดินทางไปศึกษาต่อในประเทศออสเตรเลีย หรือประเทศไทยอีนๆ รวมทั้งผู้เรียนจากภาคเอกชนและบริษัทต่างๆ

- ส่งเสริมการแลกเปลี่ยนทางการศึกษา การเชื่อมโยงทางการศึกษาและวิจัยระหว่างมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี กับสถาบันในประเทศออสเตรเลีย

จึงออกหนังสือรับรองนี้ไว้เป็นหลักฐาน

ให้ไว้ ณ วันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๒

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ทวี เลิศปัญญาวิทย์)

รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการ
รักษาระบบทุนอธิการบดี